RECTIFICACIONES Y MODIFICACIONES DE LAS LISTAS ANEXAS
AL PROTOCOLO DE MARRAKECH

Lista V - Canadá

Se ha recibido de la Misión Permanente del Canadá la siguiente comunicación, de fecha 7 de diciembre de 1994.

Se adjunta un corrigendum técnico de la Lista V - Canadá relativo al acuerdo por el que se suprimen derechos sobre los productos farmacéuticos. Este corrigendum no modifica los compromisos contraídos por el Canadá en las NCM.

Si en el plazo de treinta días contados a partir de la fecha del presente documento no se notifica a la Secretaría ninguna objeción, las rectificaciones de la Lista V - Canadá se considerarán aprobadas y serán oficialmente publicadas en forma de acta.
CORRIGENDUM TO SCHEDULE V - CANADA
ANNEX D - PHARMACEUTICAL PRODUCTS
(English Version)

Canada is submitting the following changes to the English version of Schedule V, Annex D. Most of these changes are technical in nature while others reflect corrections already agreed by the Contracting Parties. The changes do not alter Canada's commitment to eliminate duties on any of the pharmaceutical products specified in its schedule which was attached to the Marrakesh Protocol.

ANNEX I:

1. The following line is deleted:

   290611 2216-51-5 levomenthol

2. The following INNs were listed twice in Annex I with two CAS numbers. The duplicates with the incorrect CAS RN are removed as follows:

   291570 555-44-2 tripalmitin
   292250 407-41-0 dextrofosferine
   292250 96346-61-1 onapristone
   293090 5667-98-1 aldesulfone sodium
   293390 84812-85-1 tazadolene
   293410 68247-85-8 peptomycin
   293490 100599-27-7 tenidap

3. The words "excluding monosodium glutamate" should be inserted after "glutamic acid (INN)" as follows:

   292242 56-86-0 glutamic acid (INN) excluding monosodium glutamate

4. The following (ISO) abbreviations are replaced by the appropriate (INN):

   291430 82-66-6 diphenadione (INN) replaces diphacinone (ISO)
   291900 470-90-6 clocfenivinphos (INN) replaces chlorfenvinphos (ISO)
   292010 2104-96-3 bromofos (INN) replaces bromophosh (ISO)
   292010 299-84-3 fenclorofos (INN) replaces fenchlorphos (ISO)
   292429 63-25-2 carbaril (INN) replaces carbaryl (ISO)
   293090 786-19-6 carbofenothion (INN) replaces carbofenothion (ISO)
   293090 3383-96-8 temefos (INN) replaces temephos (ISO)
   293100 52-68-6 metrifonate (INN) replaces trichlorfon (ISO)
   293229 56-72-4 coumaphos (INN) replaces coumaphos (ISO)
   293290 78-34-2 dioxathan (INN) replaces dioxathion (ISO)
   293359 333-41-5 dimpylate (INN) replaces diazinon (ISO)
   293410 148-79-8 tiabendazole (INN) replaces thibendazole (ISO)
5. The following spelling corrections are made in accordance with L/7430/Add.4 of August 3, 1994:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Code</th>
<th>Code</th>
<th>Correction</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>292229</td>
<td>1518-86-1</td>
<td>hydroxyamphetamine replaces hydroxyamphetamine</td>
</tr>
<tr>
<td>292250</td>
<td>85750-39-6</td>
<td>etilefrine pivalate replaces etilefrine pivalate</td>
</tr>
<tr>
<td>293490</td>
<td>118812-69-4</td>
<td>ularitide replaces ularitide</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**ANNEX II:**

1. "SODIUM" is added to the list following "SALICYLOYLACETATE" in accordance with L/7430/Add.4 of 3 August 1994.

2. "(PIVALOYLOXY)METHYL HYDROCHLORIDE" is added to the list following "(PIVALOYLOXY)METHYL" as the former is a synonym for "PIVOXIL HYDROCHLORIDE" which is already listed in Annex II.

3. The following WHO radicals or groups which were previously missing from Annex II are each added to the list in alphabetical order:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Name</th>
<th>Name</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ACETURATE</td>
<td>DEANIL</td>
<td>METEMBONATE</td>
</tr>
<tr>
<td>ACISTRATE</td>
<td>DECIL</td>
<td>MOFETIL</td>
</tr>
<tr>
<td>ACOXIL</td>
<td>DIBUDINATE</td>
<td>OCTIL</td>
</tr>
<tr>
<td>AMSONATE</td>
<td>DIBUNATE</td>
<td>OLAMINE</td>
</tr>
<tr>
<td>BEZOMIL</td>
<td>DIGOLIL</td>
<td>OXOGLURATE</td>
</tr>
<tr>
<td>BUCICLATE</td>
<td>DIOLAMINE</td>
<td>PIVOXETIL</td>
</tr>
<tr>
<td>BUNAPSLATE</td>
<td>DOCOSIL</td>
<td>PROXETIL</td>
</tr>
<tr>
<td>BUTEPRATE</td>
<td>DOFOSFATE</td>
<td>STEAGLATE</td>
</tr>
<tr>
<td>CARBESILATE</td>
<td>ERBUMINE</td>
<td>TENOATE</td>
</tr>
<tr>
<td>CICLOTATE</td>
<td>ETABONATE</td>
<td>TEPROSILATE</td>
</tr>
<tr>
<td>CIPIONATE</td>
<td>FARNESIL</td>
<td>TOFESILATE</td>
</tr>
<tr>
<td>CLOSILATE</td>
<td>FENDIZOATE</td>
<td>TRICLOFENATE</td>
</tr>
<tr>
<td>CROBEFATE</td>
<td>HIPENZATE</td>
<td>TRIFLUorate</td>
</tr>
<tr>
<td>CROMACATE</td>
<td>HYCLATE</td>
<td>TROLAMINE</td>
</tr>
<tr>
<td>CROMESILATE</td>
<td>LAURILSULFATE</td>
<td>TROXUNDATE</td>
</tr>
<tr>
<td>DAPROPATE</td>
<td>MEGALLATE</td>
<td>XINAFOATE</td>
</tr>
</tbody>
</table>

4. The following items are replaced to correct spelling or to make minor modifications such as the addition or deletion of spaces:

- ALLYLBRMIDE replaces ALLYL BROMIDE
- ALLYLIODIDE replaces ALXYL IODIDE
- BENZYLBRMIDE replaces BENZYL BROMIDE
- BENZYLIODIDE replaces BENZYL IODIDE
- BIS (HYDROGEN MALATE) replaces BIS (HYDROGEN) MALATE
- BIS (HYDROGEN MALEATE) replaces BIS (HYDROGEN) MALEATE
- BIS (HYDROGEN MALONATE) replaces BIS (HYDROGEN) MALONATE
- CAMPHOR-10-SULPHONATE replaces CAMPHOR-10-SUPHONATE
- CYCLOHEXANEPROPIONATE replaces CYCLOHEXANPROPIONATE
ETHYLIODIDE replaces ETHYL IODIDE
1,5-NAPHTHALENEDISULFONATE replaces 1,5-NAPHTHALENESULFONATE

PROPIONATEDODECYL SULPHATE replaces PROPIONATE DODECYL SULPHATE

SODIUM HYDROGEN PHOSPHATE replaces SODIUM HYDROGEN PHOSPHATESODIUM

SODIUM METHANESULPHONATE replaces METHANESULPHONATE
SUCCINYL replaces SUCCINIL

5. The following are re-arranged in the alphabetical listing as the "N" should not be taken into account for the alphabetical order:

N-CYCLOHEXYLSULPHAMATE is moved to follow CYCLOHEXYLPROPIONATE
N-OXIDE HYDROCHLORIDE is moved to follow OXIDE

6. The following are deleted from the list as they are duplicates and triplicates with minor spelling variations:

BESYLATE ISETHIONATE
tert-BUTYL ACETATE MESYLATE
tertiary BUTYL ACETATE METHYLSULFATE
tert-BUTYL ESTER METHYLSUPHATE
tertiary BUTYL ESTER NAPADISYLATE
CAMSYLATE NAPSYLATE
DECANOATE THEOCLATE
ENANTHATE
ESYNATE

ANNEX III:

1. The following items are deleted:

2907.29 DIETHYLSILBESTROL DIETHYLSILBESTROL DIFUROATE 2932.19
549-40-6
This item corresponds to Furostilbestrol (INN) which is already included in Annex I.

2933.39 HALOPERIDOL HALOPERIDOL DECANOATE 2933.90 74050-97-8
As the correct HS classification of HALOPERIDOL DECANOATE is 2933.39, it is in the same subheading as the active ingredient and does need to be listed in Annex III.

2934.30 PROMETHAZINE PROMETHAZINE THEOCLATE 2939.50 17693-51-5
PROMETHAZINE THEOCLATE is an INN in its own right and is already included in Annex I.

2. The following items are replaced to correct spelling or for the addition of spaces in accordance with L/7430/Add.4 of 3 August 1994:
3. The following corrections of CAS RN are made in accordance with L/7430/Add.4 of 3 August 1994:
   CAS RN 742-92-2 is replaced by 74203-92-2; and
   CAS RN 13931-76 is replaced by 13931-75-4

ANNEX IV:

1. The following are amended to reflect the proper HS subheading:

   2918.50  30131-16-9  4-(Phenylbutoxy) benzoic acid
   becomes
   2918.90  30131-16-9  4-(Phenylbutoxy) benzoic acid
   2922.19  120-20-7   2-(3,4-Dimethoxyphenyl)ethylamine
   becomes
   2922.29  120-20-7   2-(3,4-Dimethoxyphenyl)ethylamine
   2922.50  55174-61-3  Benzene-ethanamine-3,4-dimethoxy-betamethyl
   becomes
   2922.29  55174-61-3  Benzene-ethanamine-3,4-dimethoxy-betamethyl
   2932.29  24155-42-8  alpha-(2,4-Dichlorophenyl)-1H-imidazole-1-ethanol
   becomes
   2933.29  24155-42-8  alpha-(2,4-Dichlorophenyl)-1H-imidazole-1-ethanol
   2932.59  298-81-7   8-Methoxypsoralen
   becomes
   2932.29  298-81-7   8-Methoxypsoralen
   2932.90  37743-18-3  N-[Dihydro-3,3-diphenyl-2(3H)-furanylidene]-N-
   methylmethanaminium bromide
   becomes
   2932.19  37743-18-3  N-[Dihydro-3,3-diphenyl-2(3H)-furanylidene]-N-
   methylmethanaminium bromide
   2933.29  103094-30-0  3-Ethyl-5-methyl-4-(2-chlorophenyl)-1,4-dihydro-2-[2-(1,3-
   dihydro-1,3-dioxo-2H-isooindol-2-yl) ethoxy (methyl)-6-methyl-
   3,5-pyridine dicarboxylate
   becomes
2933.39 103094-30-0 3-Ethyl-5-methyl-4-(2-chlorophenyl)-1,4-dihydro-2-[2-(1,3-dihydro-1,3-dioxo-2H-isindol-2-yl) ethoxy (methyl)-6-methyl-3,5-pyridine dicarboxylate

2933.39 becomes 83857-96-9 1H-Imidazole-4-carboxaldehyde, 2-butyl-5-chloro-
2933.29 becomes 83857-96-9 1H-Imidazole-4-carboxaldehyde, 2-butyl-5-chloro-
2933.40 becomes 7597-60-6 1,3-Dimethyl-4-amino-5-formylaminouracil
2933.59 becomes 7597-60-6 1,3-Dimethyl-4-amino-5-formylaminouracil
2933.90 becomes 57988-58-6 4-(4-Bromophenyl)-4-piperidinol
2933.39 becomes 57988-58-6 4-(4-Bromophenyl)-4-piperidinol
2934.90 becomes 9585-13-5 5-Ethyl-4-(2-phenoxethyl)-2H-1,2,4-triazol-3(4H)-one
2933.90 becomes 9585-13-5 5-Ethyl-4-(2-phenoxethyl)-2H-1,2,4-triazol-3(4H)-one
2934.90 becomes 114873-37-9 1,4,7,10-Tetraazacyclododecane-1,4,7-triacetic acid
2933.90 becomes 114873-37-9 1,4,7,10-Tetraazacyclododecane-1,4,7-triacetic acid
2934.90 becomes 66242-82-8 2,5-Dihydro-5-thioxo-1H-tetrazole-1-methanesulphonic acid, disodium salt
2933.90 becomes 66242-82-8 2,5-Dihydro-5-thioxo-1H-tetrazole-1-methanesulphonic acid, disodium salt

2. As the following items correspond to INNs included in Annex I, they are deleted from Annex IV:

2924.29 29122-68-7 2-[4-(2-Hydroxy-3-isopropyl aminoproxy)phenyl] acetamide
  corresponds to atenolol (INN)

2932.19 66357-35-5 N-[2-[(5-((Dimethylamino)methyl)-2-furanymethyl)thio)-ethyl]-N-methyl-2-nitro-1,1-ethenediamine
  corresponds to ranitidine (INN)

2933.39 115-46-8 alpha,alpha-Diphenyl-4-piperidinemethanol hydrochloride
  corresponds to azacyclonol (INN)

2933.59 98079-51-7 1-Ethyl-6,8-difluoro-1,4-dihydro-7-(3-methyl-1-piperazinyl)-4-oxoquinoline-3-carboxylic acid
  corresponds to lomefloxacin (INN)

2933.79 105431-72-9 2H-Indol-2-one, 1,3-dihydro-1-phenyl-3,3-bis (4-pyridinylmethyl)
  corresponds to linopirdine (INN)
2933.90 91441-48-4 Anthra[1,9-cd]pyrazol-6(2H)-one,7,10-dihydroxy-2-(2-hydroxyethyl)amino)ethyl)-5-[(2-(methylamino)ethyl)amino]corresponds to teloxantrone (INN)

2934.90 53910-25-1 (R)-3-(2-Deoxy-beta-D-erythropentofuranosyl)-3,4,7,8-tetrahydro-imidazo-(4,5)(1,3)diazepin-8-olcorresponds to pentostatin (INN)

2934.90 69655-05-6 2',3'-Dideoxyinosine corresponds to didanosine (INN)

2934.90 3056-17-5 3'-Deoxy-2',3'-didehydrothymidine corresponds to stavudine (INN)

3. The CAS No indicated below replaces the designation "NA" on the following items:

2926.90 151338-11-3 3-Cyana-N-(1,1-dimethylethyl)-androsa-3,5-diene-17 betacarboxamide

2931.00 123599-78-0 [(2-Methyl-1)-1-oxyl propoxy)(propoxy)-(4-phenylbutyl 1)-phosphinyl] acetate